

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): texámana, texábana
Arrieta: texábána
Bakio: texábana
Bermeo: atérpe, *texaβána
Berriz: texáman^a
Bolibar: temáxaná
Busturia: texábana
Dima: texámana
Elantxobe: texábána
Elorrio: texábána
Errigoiti: texábana, ešképe (?)
Etxebarri: texábana, *eyál (?)
Etxebarria: texábána
Gamiz-Fika: texábána
Getxo: texábána
Gizaburuaga: temaxána, texábána, temaxáne
Ibarruri (Muxika): tʃábola (?), *texábana
Kortezubi: texábána
Larrabetzu: texábana
Laukiz: texábána
Leioa: texá:napa, texaβánapa
Lekeitio: texaβanápe
Lemoa: texamána
Lemoiz: texábána
Mañaria: texábána, texamánie (mark.)
Mendata: texábána
Mungia: texábána
Ondarroa: texábana
Orozko: *texaβána
Otxandio: áldošpe
Sondika: texábána
Zaratamo: texábáná
Zeanuri: léyoř, *texaβána
Zeberio: texábána
Zollo (Arrankudiaga): tefávana
Zornotza: texamána

Araba

Aramaio: téxaβana

Gipuzkoa

Aia: itſé orðekó
Amezketa: etſéorðdé, bořdá
Andoain: etſéorðekó, *kařerá
Araotz (Oñati): þóřde (?), *texaβána

Arrasate: texábana
Arroa (Zestoa): texa:n, etſéorðekó
Asteasu: etſéorðekó, étſeóřðe
Ataun: etſeóřðé, éstalpé
Azkoitia: texá:na, atérpe, leřpe, *etſeóřðe, *éstálpe
Azpeitia: etſéorðé, *éstálpe, *texáβaná
Beasain: éstalpe, texá:n
Beizama: etſéorðé, *éstálpe, *texáβaná
Bergara: texábana
Deba: texában, itſóste, *éstálpe
Donostia: texában, *kařera
Eibar: texáman^a
Elduain: texábaná, etſéorðé, *kařerá
Elgoibar: éstalpe
Errezil: éstalpé, leřpé, *etſeóřðe, *kaředá
Ezkio-Itsaso: texábaná, *etſeóřðe, *etſeóřðekó
Getaria: texámaná, éstálipe, *kařerá
Hernani: leřpé, akařpé, éstalpé
Hondarribia: texábana, *leyořpia (mark.)
Ikaztegieta: leřpē, tʃapítulo (?)
Lasarte-Oria: etſeóřdé, etſeóřðekuá (mark.), *kařerá
Legazpi: éstalpea (mark.), *ateřpea (mark.)
Leintz Gatzaga: texábána
Mendaro: texábaná, *éstálpe
Oiartzun: t'xábaná
Oñati: texábana
Orexo: éstalpe, *etſeóřðeko
Orio: itſeóřðekó, *kařerá, *kařera
Pasaia: texá:n, bōřdá
Tolosa: etſeóřðe
Urretxu: etſeóřðe, etſeóřðekó, *éstalpé
Zegama: texábaná, *etſeóřðekó

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: atérþe
Alkotz: éstalpe
Aniz: aldátéj
Arbizu: éstalpe
Beruete: éstalpe, *etſeóřðekó
Donamaria: éstalpe, aldát̄ví
Dorrao / Torrano: koláře, *éstálpe
Erratzu: áldatej
Etxalar: aldájtej, ongářiteja (mark.) (?)
Etxaleku: éstalpé
Etxarri (Larraun): éstalpé, léořþe

Eugi: éstálpea (mark.), ongářitóyi
Ezkurra: *lđattí, éstalpé, šótá
Gaintza: etſeóřðekó
Goizueta: ařatí, ála:tía (mark.)

Igoa: éstalpé
Jaurrieta: kóřlea
Leitzá: aldatteyí
Lekaroz: leyóř
Luzaide / Valcarlos: ángar
Mezkiritz: éstálpe
Oderitz: éstalpé
Suarbe: mářtaróyi
Sunbilla: ařddátt̄yí
Urdiain: kuřjéto
Zilbeti: éstalpe, baltéyi, tʃaříške
Zugarramurdi: lejór

Lapurdi

Ahetze: ángar, yerísá, *aldatéi
Arrangoitze: ángar
Azkaine: ařgár
Bardoze: athérbe
Beskoitz: ángar
Donibane Lohizune: ařgár
Hazparne: ařéRþe, *ángar
Hendaia: ařgaR, geřál'ku, lejóR
Itasú: ángar, *mandío
Makea: ángar
Mugerre: ařgár
Sara: ařgár, lejóR
Senpere: ángar
Urketa: ángar, athéRþe, athéRþat
Uztaritze: ařgár, lejóR

Nafarroa Beherea

Aldude: éstalpe, ařgár
Arboti: ařgára (mark.)
Armendaritze: hařgár
Arnegi: hřangar, eméndayailú
Arrueta: hařgár
Baigorri: lejhoř, mandio
Bastida: hřangar
Behorlegi: ařgár, trešnáteja (mark.) (?)
Bidarrai: tréšnateyí, óřyateyí, *ařgár
Ezterenzubi: hévalděj
Gamarte: eyástej
Garrüze: athérþe
Irisarri: kóřtera

Izturitze: athérbe, ařgár

Jutsi:
Landibarre: ařgár

Larzabale: ařgár
Uharte Garazi: hangář, játsetej, trešnátej

Zuberoa

Altzai: éstolpe, apäti, hangář, košteá (mark.) (?), ařmađy*teyía (mark.), ařgár
Altzürükü: éstolpe, etſáno (?)
Barkoxe: athérbe, košteá
Domintxaine: ařgár
Eskiula: kóštea (mark.), hangářta (mark.)
Larraine: éstáupe, koštea
Montori: kóštea (mark.), eméndjo
Pagola: ařgár, emendjó, héjpe
Santa Grazi: éstáupja (mark.), teyí, apentí, košteá (mark.)
Sohüta: hangářta, hangářa, *estolpe
Urdiňarbe: éstolpe, ařgár, emendió
Ürrüstoi: hangářta, éstolpe

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Altzai (Z): hangář, košteá, ařmađy*teyía, ařgár
Azkoitia (G): leřpē, *éstálpe
Beizama (G): *texáβaná
Errezil (G): *kařeá
Ezkurra (N): šótá
Hendaia (L): lejóR
Hernani (G): éstalpé
Pagola (Z): héjpe
Santa Grazi (Z): apentí, košteá
Urdiňarbe (Z): emendió
Zilbeti (N): tʃaříške

951. Mapa: cobertizo / appentis / lean-to

GALDERA: 33220; ALG: 672; ALEANR: VI, 781; ALEANR: 407



	(h)angar
	tejamana
	tejabana
	etxeorde(ko)
	kostea
	emendio
	karrera
	leihor(pe)
	atherbe/pe
	estalpe
	(-)tegi
	estaupe
	estolpe
	aldategi
	bestelakoak

- Galdera honean etxeari datxekion eraikuntzaren izena eskatu da, ez apartekoarena.

- **Bestelakoak:** aldoso (Otxandio), borda (Amezketa, Pasaia, Araotz), egal (Etxebarri), emendagailu (Arnegi), eskepe (Errigoiti), etxano (Altzürükü), geriza (Ahetze), itxoste (Deba), kolarre (Dorrao), korlea (Jaurrieta), kuberto (Urdiain), mandio (Itxasun, Baigorri), maxtartogi (Suarbe), ongarritogi (Eugi), txabola (Ibarruri), txapitulo (Ikaztegieta).

Zello: Lenau tefaganatan ardxiek Qin erremintak aspiigarrixe [uzten direla]

Mendaro: Ésto eón bier serráua, estálpiá dá libriá, góitxik bakárrik itxítxa.

Azkoitia: Estalpe, ‘cobertizo’ izéngó litzke eta “aterlekue” izén leiké arbólatzpixé re bai.

Ezkio-Itsaso: Etxé ordekoá eta tejábaná bátá.

Zestoa: Áundiya báldinba etxé ordekua, baña óri tejáana bestéla.

Suarbe: *maxtartogie*, lehenago maizterra bertan bizi zelako esaten zaiola jaso da.